

新闻稿

瑞士再保险宣布第一季度实现12亿美元的强劲净收益；保费收入上升至79亿美元

- 集团实现12亿美元的强劲净收益；保费收入上升，反映出集团通过大宗及定制交易实现盈利性增长
- 财产及意外再保险实现净收益5.87亿美元；股本回报率19.1%
- 人寿与健康再保险实现净收益2.44亿美元；股本回报率16.1%
- 瑞再企商保险实现净收益8,000万美元；股本回报率13.5%
- Life Capital实现净收益3.21亿美元；股本回报率21.2%，归功于Guardian Financial Services收购项目
- 在艰难的收益环境中，实现3.7%的强劲投资回报率
- 在4月份的续保中，财产及意外再保险业务组合仍具有价格质量吸引力
- 欧浩邦（Moses Ojeisekhoba）将担任再保险首席执行官；彭凯彤（Jayne Plunkett）将担任亚洲区总裁兼亚洲区再保险首席执行官，同时成为集团执行委员会委员。

苏黎世，2016年4月29日 - 瑞士再保险宣布2016年第一季度实现12亿美元的强劲净收益，这归功于稳健的承保及强劲的投资业绩。再保险得益于大宗及定制交易，实现强劲业绩。瑞再企商实现净收益8,000万美元，投资于进一步盈利增长的区域，扩大了经营版图。2016年初成立的Life Capital 宣布实现净收益3.21亿美元，这归功于Guardian Financial Services (Guardian) 的收购项目。集团还实现了强劲的投资业绩，投资回报率达到了3.7%。瑞士再保险宣布实现非常强劲的集团SST比率223%。根据2016年度大会批准的新资本行动，瑞士再保险继续聚焦于自身的重点资本管理项目。

瑞士再保险集团首席执行官李伟思（Michel M. Liès）表示：“第一季度的总体环境依然具有挑战性，低利率和再保险价格下降持续拖累整个行业的业绩。但是，我们的战略框架帮助我们驾驭上述市场压力。通过出色的客户关系及开发量身定制的风险解决方案，我们继续成功保持自身的差异化，从而完成若干独特的再保险交易。在Guardian Financial Services融入Life Capital方面，我们也取得良好进展。事实已经证明，这项收购对我们的最终业绩贡献不菲。”

强劲的第一季度集团业绩

瑞士再保险宣布第一季度集团实现12亿美元的强劲净收益，但低于去年

集团媒体关系部，
苏黎世
电话：+41 43 285 7171

纽约
电话：+1 914 828 6511

香港
电话：+852 2582 3660

投资者关系部，
苏黎世
电话：+41 43 285 4444

瑞再控股股份有限公司
Mythenquai 50/60
P. O. Box CH-8022 Zurich
电话：+41 43 285 2121
传真：+41 43 285 2999

www.swissre.com

 @SwissRe

同期的14亿美元。业绩反映出持续良好的承保纪律，以及Life Capital收益上升。

第一季度年化股本回报率为14.6%（2015年第一季度为16.1%），每股盈利（EPS）为3.68瑞士法郎或3.68美元，而2015年前三个月为4.00瑞士法郎或4.21美元。

2016年第一季度净经营利润率为17.8%（去年同期为21.2%）。瑞士再保险引入“净经营利润率”作为一项更全面的新指标，以利于更方便地比较集团三个业务部门乃至各个行业的表现。

2016年前三个月，集团的已赚保费和手续费收入合计79亿美元，高于去年同期的76亿美元。如果以恒定汇率计算，已赚保费和手续费收入则增加9.0%，这反映出特定市场和业务线的增长（主要通过量身定制的交易）。

截至2016年3月31日，普通股东权益上升至348亿美元，而2015年12月末为324亿美元。2016年3月末普通股每股账面价值为105.04美元（100.57瑞士法郎），而2015年12月末为95.98美元（96.04瑞士法郎）。根据2016年4月底向瑞士金融市场监管局（FINMA）提交的信息，集团的瑞士偿付能力测试（SST）比率达到223%，这再次确认集团的资本实力非常强劲。为了更好地与欧盟同行进行比较，瑞士再保险今日还公布了可比较集团偿付能力II比率。按相同基础计算，该比率估计为312%。

瑞士再保险集团首席财务官高雷（David Cole）指出：“我们在第一季度成功证明了自身的业务抗风险能力，通过大宗及定制交易实现了差异化。所有业务部门都为本季度的强劲盈利作出贡献；我们的资本仍非常充足。”

财产及意外再保险宣布实现净收益5.87亿美元；股本回报率19.1%

财产及意外再保险第一季度实现强劲净收益5.87亿美元（2015年第一季度为8.08亿美元），体现出良好的承保业绩、持续温和的自然灾害损失及更高的已实现收益，但去年的不利发展动向部分抵消了上述成果。第一季度的年化股本回报率为19.1%（去年同期为22.7%）。

2016年第一季度的净经营利润率下降至18.0%（去年同期为25.4%），原因包括承保业绩下降、定价压力和以往年度业务的发展。

净已赚保费上升5.0%至40亿美元，高于去年同期的38亿美元。如果以恒定汇率计算，已赚保费上升8.9%，美国和欧洲的大宗交易是主要推动因素。综合成本率为93.3%，而去年为84.3%。

人寿与健康再保险实现净收益2.44亿美元；股本回报率16.1%

人寿与健康再保险宣布，第一季度实现稳健的净收益2.44亿美元，2015年同期为2.77亿美元。净收益下降的主要原因是已实现投资收益减少。股本回报率为16.1%（2015年第一季度为17.2%）。

2016年第一季度，受外汇重估收益减少和营收增加影响，人寿与健康再保险的净经营利润率为12.1%（去年同期为14.5%）。

已赚保费和手续费收入上升至28亿美元。如果以恒定汇率计算，已赚保费和手续费收入上升13.6%，美国、英国和澳大利亚的若干大宗交易起到推动作用。

瑞再企商保险实现净收益8,000万美元，股本回报率13.5%

瑞再企商保险宣布2016年第一季度实现净收益8,000万美元（2015年第一季度为1.67亿美元）。大部分业务线均实现盈利业绩，而投资活动亦实现适度收益，促使2016年取得上述业绩；但是，反常暖冬天气产生的持续影响造成衍生形式保险的已实现损失，部分抵消了上述业绩。股本回报率为13.5%，而2015年同期为29.0%。

受已实现股本收益下降及衍生形式保险已实现损失的影响，2016年第一季度净经营利润率为12.3%（2015年第一季度为22.9%）。

在汇率波动影响下，净已赚保费为8.65亿美元，比去年同期下降1.9%。如果以恒定汇率计算，净已赚保费则上升0.6%。

第一季度综合成本率上升至90.4%（去年同期为87.8%）。去年同期的有利发展动向令该期受益。今年和去年的第一季度都受益于没有重大自然灾害发生。

2016年3月，瑞再企商保险完成早先宣布收购IHC Risk Solutions, LLC（IHC）的项目。后者是美国领先的雇主止损承保商。这项收购拓宽了瑞再企商保险在中小市场自费医疗保健福利领域的服务能力。

Life Capital实现净收益3.21亿美元；股本回报率21.2%

Life Capital成立于2016年1月1日，管理瑞士再保险在营和封闭运营的人寿与健康保险业务，包括现有的Admin Re®业务和人寿与健康原保险业务。比较资料已作相应重述。

2016年前三个月，Life Capital宣布实现净收益3.21亿美元（2015年第一季度为2.06亿美元）。2016年的业绩包括自收购之日起源于Guardian的贡献。Guardian投资组合的净已实现收益促进了当期净收益增加。第一季度股本回报率为21.2%，而2015年同期为12.7%。

主要受Guardian资产组合投资业绩的推动，Life Capital第一季度净经营利润率上升至44.9%（去年同期为28.5%）。

2016年前三个月的总现金生成能力为-2,500万美元（去年同期为5,200万美元）。这反映出从2016年1月起，该指标的计算基础为偿付能力II，而后者对经济波动更为敏感。因此，利率和信贷利差的大幅波动会对某个期间内公布的总现金生成能力产生更显著影响。

已赚保费和手续费收入略降至2.84亿美元（去年同期为3.06亿美元）。

4月份的续保维持了具吸引力的业务组合；降价势头放缓

经过4月份的合同续转，瑞士再保险的续转业务量增加13%。年度至今的价格质量为102%，与1月份续保期间持平，但超过公司的经济回报率下限。瑞士再保险维持具吸引力的业务组合，这要归功于大宗及定制交易。财产自然灾害险业务的降价势头已放缓，而意外险市场仍保持相对平稳。

欧浩邦 (Moses Ojeisekhoba) 将担任再保险首席执行官, 彭凯彤 (Jayne Plunkett) 将接替出任亚洲区总裁兼亚洲区再保险首席执行官。

瑞士再保险董事会之前曾宣布，现任集团首席执行官李伟思 (Michel M. Liès) 将在成功任职4年后退休，现任再保险首席执行官缪汶乐 (Christian Mumenthaler) 将于2016年7月1日起接替他的职位。董事会继续宣布，现任亚洲区总裁兼亚洲再保险首席执行官、集团执行委员会委员欧浩邦 (49岁，尼日利亚和英国国籍) 将担任新的再保险首席执行官。现任意外险再保险业务负责人彭凯彤 (46岁，美国籍) 将接替欧浩邦，担任亚洲区总裁兼亚洲区再保险首席执行官。彭凯彤同时将担任集团执行委员会委员。上述两项变动均于2016年7月1日生效。

现任再保险首席执行官缪汶乐表示，“我对上述两项宣布倍感欣喜，因为欧浩邦和彭凯彤都是非常优秀的领导人，曾经创造了令人瞩目的业绩。他们拥有特别丰富的经验，尤其是在我们寻求进一步增长的战略领域，包括高增长市场、意外险、大宗交易及由技术推动的业务机会。”

2012年，欧浩邦被任命为亚洲区总裁兼亚洲区再保险首席执行官，此后一直在瑞士再保险任职。过去4年来，他与团队齐心协力，共同提高了瑞士再保险在亚洲地区的市场份额及盈利份额，同时改善了经营效率。他还在全局范围领导着再保险领域的高增长市场业务。他的职业生涯超过25年，涵盖个险到商业险的寿险及非寿险业务，并拥有在非洲、亚洲、欧洲和北美的生活经历。

彭凯彤从事保险/再保险行业已有24年，在保险和再保险领域的经验大致相当。2006年，安裕再保险被瑞士再保险收购后，她加入公司并先后在多个岗位任职，担负的责任也不断提高。任职期间，她的工作卓有成效，并积极适应变化，在北美、亚洲和欧洲三大地区均交上满意答卷。2008年至2012年期间，她曾在亚洲工作，担任亚洲地区的瑞士再保险意外险核保负责人，大幅提升了保费收入和净收益。除了目前担任的全球意外险再保险负责人职责，专注于响应技术变革并发展壮大业务，她还负责财产及意外再保险的大宗及复杂交易业务。

瑞士再保险成竹在胸，牢牢把握未来机会

尽管外部环境艰难，但瑞士再保险已做好充分准备，必将牢牢把握未来机会，并继续开创保险/再保险行业新格局。大宗及定制交易推动瑞士再保险的业绩持续增长。这些交易是复杂的解决方案，为客户带来独特的附加值。瑞士再保险稳步发展，向既定财务目标迈进。

瑞士再保险集团首席执行官李伟思 (Michel M. Liès) 表示：“2016年第一季度，我们再度证明自身在疲软市场中的强韧活力。预计今年我们

将继续在富有挑战性的环境中开展经营 - 但这有利于瑞士再保险发挥优势。在这样一个严酷的业务环境中，全球性专长和长远眼光是不可替代的优势，而我们有能力展现上述两项优势。另外，缩小保障缺口依然是重点；正因如此，保险的基本需求保持不变 - 这将为各项业务线带来新的机会。本人坚信瑞士再保险完全能够在未来继续实现持久业绩，并把握具有吸引力的业务机会。”

李伟思继续表示：“我非常高兴看到欧浩邦和彭凯彤出任新职。瑞士再保险在寻找和留住优秀人才方面一直进行不遗余力地努力，上述任命恰好证明这些投资取得回报。当然，我们的客户也会从中受益，在日常业务交往中的各个层面和领域接触到瑞士再保险广泛而丰富的专长。这正是瑞士再保险与众不同的地方之一。”

第一季度业绩详情 (2016年第一季度对比2015年第一季度)

		2016年第 一季度	2015年第 一季度
财产及意外再保险	已赚保费 (百万美元)	3 956	3 767
	净收益 (百万美元)	587	808
	综合成本率 (%)	93.3	84.3
	净经营利润率 (%)	18.0	25.4
	投资回报率 (%，按年计)	3.5	4.2
	股本回报率 (%，按年计)	19.1	22.7
人寿与健康再保险	已赚保费和手续费收入 (百万美元)	2 835	2 607
	净收益 (百万美元)	244	277
	净经营利润率 (%)	12.1	14.5
	投资回报率 (%，按年计)	3.6	3.4
	股本回报率 (%，按年计)	16.1	17.2
	瑞再企商保险	已赚保费 (百万美元)	865
净收益 (百万美元)		80	167
综合成本率 (%)		90.4	87.8
净经营利润率 (%)		12.3	22.9
投资回报率 (%，按年计)		2.2	3.4
股本回报率 (%，按年计)		13.5	29.0
Life Capital	已赚保费和手续费收入 (百万美元)	284	306
	总现金生成能力 (百万美元)	-25	52
	净收益 (百万美元)	321	206
	净经营利润率 (%)	44.9	28.5
	投资回报率 (%，按年计)	4.6	5.2
	股本回报率 (%，按年计)	21.2	12.7
集团合并(合计)¹	已赚保费和手续费收入 (百万美元)	7 940	7 562
	净收益 (百万美元)	1 229	1 440
	每股盈利 (美元)	3.68	4.21
	综合成本率 (%)	92.8	85.0
	净经营利润率 (%)	17.8	21.2
	投资回报率 (%，按年计)	3.7	3.9
	股本回报率 (%，按年计)	14.6	16.1

¹也反映了集团项目，包括自有资金投资。

编辑备注

瑞士再保险

瑞士再保险集团是一家领先的再保险、保险和其他保险型风险转移方式的批量业务提供商。集团以直接交易方式和通过经纪公司方式开展业务，全球客户群包括保险公司、大中型企业和公共部门客户。从标准产品乃至各个险种的量身定制保险保障，瑞士再保险都能充分利用其资本实力、专长和创新能力，以帮助承担企业和社会发展过程中的风险。瑞士再保险于1863年在瑞士苏黎世创立，通过其全球70个办事处的网络为客户提供服务。瑞士再保险目前的信用评等为：(i)标准普尔：“AA-”级；(ii)穆迪：“Aa3”级；(iii) A.M. Best：“A+”级。瑞再控股是瑞士再保险集团的控股公司，其记名股票根据瑞士证券交易所主要标准上市，并以股票代码“SREN”进行交易。瑞士再保险自1913年起服务亚洲市场，1995年在中国设立办事机构，并于2003年在北京设立分公司，在全国范围内提供全面的再保险产品及服务。瑞士再保险亚太区总部设在香港，目前在亚太区员工人数约1,000人。有关瑞士再保险集团的更多信息，请访问：www.swissre.com。